



## Manutenzione delle centrifughe

Prevenire è meglio che riparare. Questo poster non sostituisce in alcun modo le istruzioni per l'uso.

## Pulizia e manutenzione



Spegnere la centrifuga e pulire con un panno umido. Se necessario, utilizzare detergenti delicati.



Pulire con un panno la camera del rotore e l'albero del motore. Se necessario, utilizzare un detergente neutro delicato o dell'alcool al 70 % per la disinfezione. **Nota: STACCARE** LA SPINA della centrifuga prima di utilizzare soluzioni detergenti.



Rimuovere i cestelli e il rotore. Per le centrifughe refrigerate:

> svuotare e pulire la vaschetta di raccolta dell'acqua.

> far sciogliere il ghiaccio presente sulla superficie della camera del rotore;

Collocare i componenti capovolti su

un panno asciutto per farli asciugare.

Per evitare l'usura/il danneggiamento

tenuta di aerosol, conservare i tappi/

dei coperchi e delle guarnizioni a

coperchi separati dai cestelli e dal

rotore.

Controllare che il rotore o i cestelli non presentino segni di corrosione. Non utilizzare l'apparecchio se gli accessori risultano danneggiati.

Prendere una

piccola quantità

per centrifughe

di lubrificante

sulle dita.



E' possibile mettere in autoclave rotore e relativi accessori a 121 °C per 20 min. (Non usare mai raggi UV, beta, gamma o qualunque fonte di radiazione ad elevata energia.) Pulire il rotore, il coperchio del rotore, la guarnizione in gomma, i cestelli e gli adattatori con un panno inumidito con del detergente diluito o dell'alcool. Si raccomanda di sciacquare tutte le parti con acqua distillata e di utilizzare uno scovolo con punta non metallica per pulire gli alloggiamenti delle provette.



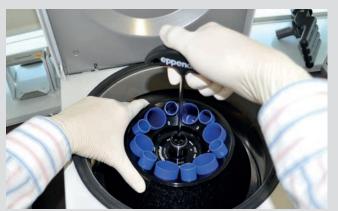
Lubrificare le scanalature del cestello 8a, i perni 8b e la guarnizione in gomma 8c. Verificare che non sia necessario sostituire le guarnizioni dei tappi/coperchi a tenuta di aerosol. La tenuta di aerosol è garantita se le guarnizioni sono integre e prive di danni. Lubrificare i filetti dei rotori ad angolo fisso dopo aver effettuato la pulizia e il trattamento in autoclave.



Lasciare aperto il coperchio della centrifuga durante la notte per permettere alla condensa di evaporare.

La pulizia dovrebbe essere effettuata a intervalli regolari (ogni settimana/mese, a seconda dell'uso) e in ogni caso sempre in caso di rottura di provette!

## Guida per il corretto utilizzo



Fissare saldamente il rotore

Prima di avviare la centrifugazione, il rotore deve essere fissato saldamente all'albero di trasmissione utilizzando l'apposita chiave. Per i rotori basculanti, assicurarsi che i cestelli siano correttamente agganciati. Effettuare un test di oscillazione manuale per verificare che i cestelli si possano muovere liberamente.



Gli adattatori devono sostenere saldamente le provette. La provetta dovrebbe essere sistemata in modo stabile nell'adattatore.

che state utilizzando.

Considerare la capacità massima

Tenere in considerazione le specifiche relative

al peso stampate sul rotore (ad es.,  $4 \times 1.1$  kg

significa che il peso di ciascun cestello +

adattatore + provette riempite coi campioni

non deve superare 1,1 kg). Fare attenzione al

valore g massimo specificato per le provette



Uso scorretto dell'adattatore (non c'è un sostegno saldo della parte superiore)



Uso corretto dell'adattatore



Adattatore per provette coniche > base conica



Utilizzare i cestelli appropriati

valore indicato sul lato dei cestelli

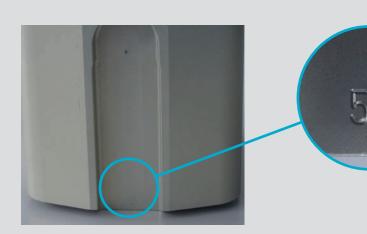
Rotori basculanti. I cestelli con la stessa

classe di peso devono stare in posizione

diametralmente opposta. Per accertare la

categoria di peso del cestello, controllare il

Adattatore per provette a fondo tondo > base piatta con



Classe di peso stampata sul cestello.

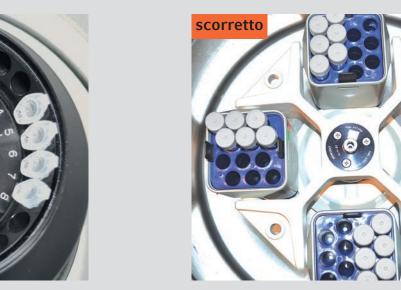
## Per la vostra sicurezza:

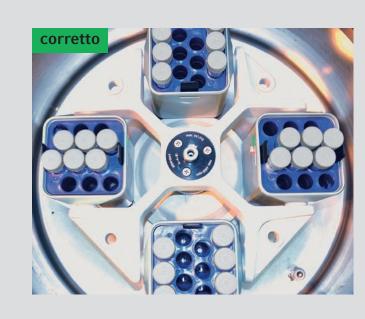
rilevamento automatico di ogni eventuale sbilanciamento



Error 15 Imbalance Load rotor symmetr., check load ever Press OPEN, repeat run. 30:00 min 2410 rcf

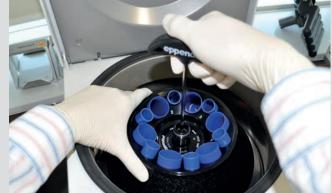
Le serie Eppendorf Centrifuge 58xx, 57xx, 5430/ R e 5427 R sono dotate di sensori di sbilanciamento per impedire la centrifugazione nel caso in cui i campioni non siano correttamente bilanciati. Ciò protegge il dispositivo, i campioni e l'utente, impedendo la rottura del rotore.





### Rotori basculanti:

- > caricamento simmetrico e bilanciato di cestello e adattatore;
- > posizione delle provette nei cestelli in modo da caricare i perni del rotore in modo uniforme;
- > caricare sempre 4 cestelli oscillanti sul rotore, anche quando se ne utilizzano solo 2.









Rotori ad angolo fisso: caricamento simmetrico e bilanciato dei pesi.

Caricare in modo simmetrico e bilanciato

## Consigli per un utilizzo ottimale della centrifuga

Necessità di laboratorio Adattare protocolli da pubblicazioni o altre centrifughe. Raffreddamento rapido della centrifuga refrigerata. Raffreddamento della centrifuga refrigerata in una data e in un orario specifici. Mantenimento della centrifuga fredda tra le centrifugazioni o dopo il ciclo. Necessità di mantenere l'integrità dei campioni, ad es. cellule viventi. Necessità di mantenere distinte le fasi durante di avviamento e 10 rampe di arresto.

Centrifugazione di campioni per un tempo definito e a una velocità preimpostata. Requisiti speciali

Lavoro con sostanze chimiche corrosive. Lavoro con campioni pericolosi o infettivi (ad es. virus, batteri, sangue).

### Caratteristiche/funzioni da utilizzare

Assicurarsi di utilizzare gli stessi valori di accelerazione (RCF) invece che gli stessi valori di velocità (RPM). Utilizzare il tasto di conversione RCF-RPM della centrifuga.

Utilizzare la centrifuga con la funzione »FastTemp™« per accelerare il raffreddamento e la stabilizzazione rapida della temperatura. La funzione FastTemp pro<sup>®</sup> permette di avviare un pre-raffreddamento programmato della centrifuga impostando data e ora. Questa funzione può essere impostata per una data specifica o in maniera ripetitiva per più giorni ogni settimana. Utilizzare la centrifuga con la funzione di raffreddamento permanente »Continuous cooling«, per mantenere stabile in ogni momento la temperatura quando il coperchio è chiuso. Le centrifughe Eppendorf dispongono di una funzione di spegnimento ECO opzionale dopo 6–8 ore di non utilizzo, per ridurre il consumo energetico ed estendere la vita utile del compressore. Utilizzare la funzione »SOFT« per un'accelerazione e decelerazione delicata. La serie Eppendorf 58xx dispone di 10 rampe

Utilizzare la funzione »at set rpm« con la quale il timer parte solo nel momento in cui si raggiunge la velocità desiderata. Per i rotori di grandi dimensioni, il tempo di accelerazione necessario a raggiungere la velocità impostata può variare a seconda del carico del rotore. Per la massima riproducibilità di qualunque ciclo, utilizzare la funzione »at set rpm«. Caratteristiche/funzioni da utilizzare

Utilizzare i rotori con rivestimento in PTFE. Utilizzare rotori a tenuta di aerosol certificati da agenzie riconosciute come la Public Health England, Porton Down, UK. Aprire il coperchio del rotore in una cabina di sicurezza biologica. Utilizzare Eppendorf Safe-Lock Tubes (se il volume dei campioni è adeguato) e i puntali con filtro ep Dualfilter T.I.P.S.®

Performance tested on Serviced by: \_\_\_ Next service: \_\_ ep*Services* 

Disporre di un fornitore di servizi di assistenza autorizzato per un programma di manutenzione preventiva annuale, in modo da poter assicurare massima sicurezza e prestazioni ottimali della vostra centrifuga. Contattare l'organizzazione Eppendorf locale per i dettagli su Installation Qualification (IQ), Operational Qualification (OQ) e i programmi di manutenzione preventiva (PM).

# eppendorf

